

## DECIJONI TAL-BANK ĈENTRALI EWROPEW

tal-5 ta' Lulju 2013

**dwar miżuri temporanji fir-rigward tal-eligibbiltà ta' strumenti ta' dejn negozjablli mahruġin jew iggarantiti bis-shih mir-Repubblika ta' Ċipru**

(BCE/2013/22)

(2013/388/UE)

IL-KUNSILL GOVERNATTIV TAL-BANK ĈENTRALI EWROPEW,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-ewwel inċiż tal-Artikolu 127(2) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-Istatut tas-Sistema Ewropea tal-Bank Ĉentrali u tal-Bank Ĉentrali Ewropew, u b'mod partikolari l-ewwel inċiż tal-Artikolu 3.1, l-Artikolu 12.1, l-Artikolu 18 u t-tieni inċiż tal-Artikolu 34.1 tiegħu,

Wara li kkunsidra l-Linja Gwida BCE/2011/14 tal-20 ta' Settembru 2011 dwar l-strumenti u l-proċeduri tal-politika monetarja tal-Eurosistema (¹), u b'mod partikolari t-Taqsima 1.6 u t-Taqsimiet 6.3.1, 6.3.2 u 6.4.2 tal-Anness I tagħha,

Wara li kkunsidra l-Linja Gwida BCE/2013/4 tal-20 ta' Marzu 2013 dwar miżuri temporanji addizzjonali fir-rigward ta' operazzjonijiet ta' rifinanzjament tal-Eurosistema u l-eligibbiltà tal-kollateral u li temenda l-Linja Gwida BCE/2007/9 (²), u b'mod partikolari l-Artikolu 1(3) u l-Artikoli 5 u 7 tagħha,

Billi:

(1) Bis-saħħha tal-Artikolu 18.1 tal-Istatut tas-Sistema Ewropea tal-Bank Ĉentrali u tal-Bank Ĉentrali Ewropew, il-Bank Ĉentrali Ewropew (BCE) u l-banek ċentrali nazzjonali tal-Istati Membri li l-munita tagħhom hija l-euro (minn hawn 'il quddiem il-'BČNi') jistgħu jmexxu operazzjonijiet ta' kreditu ma' istituzzjonijiet ta' kreditu u partecipanti oħra fis-suq, bis-self ikun ibbażat fuq kollateral xieraq. Il-kriterji standard li jiddeterminaw l-eligibbiltà tal-kollateral għall-finijiet tal-operazzjonijiet tal-politika monetarja tal-Eurosistema huma stipulati f'Anness I tal-Linja Gwida BCE/2011/14.

(2) Bis-saħħha tat-Taqsima 1.6 tal-Anness I tal-Linja Gwida BCE/2011/14, il-Kunsill Governattiv jista', fkull hin, jibdel l-strumenti, il-kundizzjonijiet, il-kriterji u l-proċeduri għat-twettiq ta' operazzjonijiet ta' politika monetarja tal-Eurosistema. Bis-saħħha tat-Taqsima 6.3.1 tal-Anness I tal-Linja Gwida BCE/2011/14, l-Eurosistema tirriżerra d-dritt li tiddetermina jekk hrug, emittent, debitur jew garanti jissodisfax il-htijijiet tagħha għal standards ġoljin fuq il-baži ta' kull informazzjoni li hija tista' tqis relevanti.

(3) Id-Deciżjoni BCE/2013/13 tat-2 ta' Mejju 2013 dwar miżuri temporanji marbutin mal-eligibbiltà ta' strumenti ta' dejn negozjablli mahruġin jew iggarantiti bis-shih

mir-Repubblika ta' Ċipru (³) issuspendiet b'mod temporanju, bhala miżura ta' eċċeżżoni, il-htijijiet minimi tal-Eurosistema għal limiti minimi ta' kwalità kreditizija applikabbi għal strumenti ta' dejn negozjablli mahruġin jew iggarantiti bis-shih mir-Repubblika ta' Ċipru. Wara li r-Repubblika ta' Ċipru varat eż-ercizzju għall-ġestjoni tad-dejn li jinvvoli l-strumenti ta' dejn negozjablli, il-Kunsill Governattiv iddeċċeda illi l-adegwatezza bhala kollateral għal operazzjonijiet ta' politika monetarja tal-Eurosistema ta' strumenti ta' dejn negozjablli mahruġin jew iggarantiti bis-shih mir-Repubblika ta' Ċipru għet effett-wata b'mod negattiv, u ddeċċeda li jhassar id-Deciżjoni BCE/2013/13 fit-28 ta' Ĝunju 2013 (⁴).

(4) Wara t-tmien tal-eż-ercizzju ta' ġestjoni tad-dejn u l-konferma li r-Repubblika ta' Ċipru qed tikkonforma mal-kundizzjonijiet tal-programm ta' aġġustament ekonomiku u finanzjarju applikabbi lilha, il-Kunsill Governattiv ivvaluta wkoll illi strumenti tad-dejn negozjablli mahruġin jew iggarantiti bis-shih mir-Repubblika ta' Ċipru prezentement għandhom standard ta' kwalità suffiċċenti biex jiġiustifika l-eligibbiltà tagħhom bhala kollateral għal operazzjonijiet ta' politika monetarja tal-Eurosistema.

(5) Il-Kunsill Governattiv għalhekk iddeċċeda illi l-eligibbiltà ta' strumenti ta' dejn negozjablli mahruġin jew iggarantiti bis-shih mir-Repubblika ta' Ċipru għal operazzjonijiet tal-politika monetarja tal-Eurosistema għandha tiġi mradda lura, bla hsara għall-applikazzjoni ta' telf impost spċificu lil strumenti bhal dawn illi huwa differenti minn dak stipulat fit-Taqsima 6.4.2 tal-Anness I tal-Linja Gwida BCE/2011/14.

(6) Skont l-Artikolu 7 tal-Linja Gwida BCE/2013/4, il-limitu minimu tal-kwalità kreditizja tal-Eurosistema ma japplikax għal strumenti ta' dejn negozjablli mahruġin jew iggarantiti bis-shih mill-gvernijiet centrali ta' Stati Membri taż-żona tal-euro taħt programm tal-Unjoni Ewropea/Fond Monetarju Internazzjonali, sakemm il-Kunsill Governattiv ma jiddeċidix illi l-Istat Membru rispettiv ma jikkonformax mal-kundizzjonijiet tal-appoġġ finanzjarju u/jew tal-programm makroekonomiku. Madan-kollu, skont l-Artikolu 1(3) tal-istess Linja Gwida, għall-finijiet tal-Artikolu 5(1) u l-Artikolu 7 tagħha, l-Irlanda, ir-Repubblika Ellenika u l-Portugall biss huma meqjusa

<sup>(1)</sup> GU L 331, 14.12.2011, p. 1.

<sup>(2)</sup> GU L 95, 5.4.2013, p. 23.

<sup>(3)</sup> GU L 133, 17.5.2013, p. 26.  
<sup>(4)</sup> Deciżjoni tal-BCE/2013/21 tat-28 ta' Ĝunju 2013 li thassar id-Deciżjoni BCE/2013/13 dwar miżuri temporanji marbutin mal-eligibbiltà ta' strumenti ta' dejn negozjablli mahruġin jew iggarantiti bis-shih mir-Repubblika ta' Ċipru (GU L 192, 13.7.2013, p. 75).

bħala Stati Membri taż-żona tal-euro konformi ma' programm tal-Unjoni Ewropea/Fond Monetarju Internazzjonali. Għaldaqstant, hija meħtieġa deċiżjoni addizzjonali tal-Kunsill Governattiv sabiex jigi rrinunzjat il-limitu minimu tal-kwalità kreditizja tal-Eurosistema għal strumenti ta' dejn negozjabbli maħruġin jew iggarantiti bis-shih mir-Repubblika ta' Ċipru.

- (7) Din il-miżura t'ecċeżżjoni ser tapplika b'mod temporanju sakemm il-Kunsill Governattiv iqis illi tista' terġa' tiddahhal l-applikazzjoni normali tal-kriterji ta' eligibbiltà tal-Eurosistema u tal-qafas ghall-kontroll tar-riskju għal operazzjonijiet tal-politika monetarja,

ADOTTA DIN ID-DECIŻJONI:

#### *Artikolu 1*

**Sospensjoni ta' certi dispożizzjonijiet tal-Linja Gwida BČE/2011/14 u l-elgħiġi minnha ta' strumenti ta' dejn negozjabbli maħruġin jew iggarantiti bis-shih mir-Repubblika ta' Ċipru**

- Il-ħtiġijiet minimi tal-Eurosistema għall-kwalità kreditizja, kif specifikat fir-regoli tal-qafas tal-valutazzjoni tal-kreditu tal-Eurosistema għal certi assi negozjabbli fit-Taqsima 6.3.2 tal-Anness I tal-Linja Gwida BČE/2011/14, għandhom jiġu sospizi għal strumenti ta' dejn negozjabbli maħruġin jew iggarantiti bis-

shih mir-Repubblika ta' Ċipru. Għalhekk, għall-finijiet tal-Artikolu 5(1) u l-Artikolu 7 tal-Linja Gwida BČE/2013/4, ir-Repubblika ta' Ċipru għandha titqies bhala Stat Membru taż-żona tal-euro konformi ma' programm tal-Unjoni Ewropea/Fond Monetarju Internazzjonali.

2. Strumenti ta' dejn negozjabbli maħruġin jew iggarantiti bis-shih mir-Repubblika ta' Ċipru huma suġġetti għat-telf impost spċificu stipulat fl-Anness ta' din id-Deċiżjoni.

3. F'każ ta' diskrepanza bejn din id-Deċiżjoni, il-Linja Gwida BČE/2011/14 u l-Linja Gwida BČE/2013/4, f'kull każ kif implementata flivell nazzjonali mill-BČNi, din id-Deċiżjoni għandha tipprevali.

#### *Artikolu 2*

##### **Dħul fis-sehh**

Din id-Deċiżjoni tidħol fis-seħħ fil-5 ta' Lulju 2013.

Magħmul fi Frankfurt am Main, il-5 ta' Lulju 2013.

**Il-President tal-BČE**  
Mario DRAGHI

## ANNESS

**Skeda ta' telf impost applikabbi għal strumenti ta' dejn negozjabbi maħruġin jew iggarantiti bis-shiħ mir-Repubblika ta' Ċipru**

	Medda ta' maturità	Telf impost għal kupuni fissi u varjabbli	Telf impost għal kupun żero
<b>Bonds tal-Gvern</b>	<b>0-1</b>	14,5	14,5
	<b>1-3</b>	27,5	29,5
	<b>3-5</b>	37,5	40,0
	<b>5-7</b>	41,0	45,0
	<b>7-10</b>	47,5	52,5
	<b>&gt; 10</b>	57,0	71,0
<b>Bonds tal-bank iggarantiti mill-Gvern u bonds ta' korporazzjonijiet mhux finanzjarji iggarantiti mill-gvern</b>	<b>Medda ta' maturità</b>	<b>Telf impost għal kupuni fissi u varjabbli</b>	<b>Telf impost għal kupun żero</b>
	<b>0-1</b>	23,0	23,0
	<b>1-3</b>	37,0	39,0
	<b>3-5</b>	47,5	50,5
	<b>5-7</b>	51,5	55,5
	<b>7-10</b>	58,0	63,0
	<b>&gt; 10</b>	68,0	81,5